

Az előfizetés ára:

1 egész évre 5 frt — kr.
1 fél évre 2 frt 50 kr.
1 negyed évre 1 frt 25 kr.

Körjegyzőknek, községeknek és néptanítóknak:
Egész évre 4 forint, fél évre 2 forint

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lappéldányokat venni lehet a kiadóhivatalban, Traub B. és társa, Valentin Karoly, Böhm M., Luzovics L., Weidinger N. üzletében és a fődohánytársaságban.

Hirdetések:
mindenkor árjegyzék szerint.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.
Nyílttérben egy sor 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu hetilap.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség: N. pomuk-utca 29. sz.

Kiadóhivatal: N. pomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetéseket elfogad:

Külföldön:
Barek J. és társa Erfurtban. Haasen-stein és Vogler, Steiner A. Hamburgban. Daube G. L., Kroll Ignác, Frankfurtban. Opellik A., Schöck Henrik, Mosse Rudolf, Bécsben.

Magyarországon:
Neuberger és Braun, Goldberger A. V., Lang Lipót, Schwarz Gyula, Somogyi F. „Első magyar nemzetközi íróda”-ja Budapesten.

Kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-utczában levő hirdetések felvételi irodája Pécssett.

Kéziratok
a szerkesztőséghez, N. pomuk-utca 29-ik sz. küldendők.

Az iskolai év végén.

A „Somogy” legutóbbi számában egy igen elkeseredett hangulatból folyó cikket közöl azon alkalomból, hogy a Kaposvárott ez idén tartott érettségi vizsgálatok eredménye igen kedvezőtlen. Tudniillik: 19 tanuló közül csak 11 bocsátottat érettségi vizsgálatra, ezek közül 1 — elégtelen írásbeli gyakorlat miatt — a szóbeli vizsgálatra nem bocsátottat és a szóbelit tett 10 közül csak 6 találtatott érettnak. Mindenesetre kedvezőtlen eredmény; de azért még korántsem okadatolt azon, a sorok között részben a tanári kar, részben a főigazgató, részben a gymnasiális rendszer ellen kifejezésre jutott elkeseredettség, mely a szülőkhöz és ifjakhoz intézett azon intésben nyilvánul, hogy a kaposvári intézet „egy temető” és nem élet — és hogy ha ez így folytatottatik, akkor a kaposvári főgymnázium o-ik osztálya önmagától ki fog halni — mert a szülők nem fogják oda küldeni gyermekeiket.

Ez az a hang, mely hazai sajtónk egy nagy részében épen úgy, mint magában a társadalomban is buzgó képviselőkre talál, melynek veszélyességét azonban, úgy a tanuló ifjuság, mint az ezen ifjuságra majdan számot tartó társadalomnak magasabb érdekei szempontjából nem lehet eléggé hangsúlyozni.

Ez az a hang, melynek leggyakrabban akaratlan tendenciája: az ifjuság dédelgetése és a könnyed kötelesség-tesztelésnek igazolása, sőt közvetve az arra való biztatás.

Igaz, hogy a társadalomnak és főleg a sajtónak érdeklődni kell az ifjuság életmozgalma iránt és szeretettel, jóindulattal támogatni kell azt — mint a társadalmi jövő élet reményét — minden eszközzel, mely javára válik. De az Istenért, ne tegyük ezt azzal, hogy az ifjuság iskolai eredménytelenségének okát mindig — de mindig másban, és másokban és soha sem magában az ifjuságban és soha nem az ifjak leggyakrabban indolens szüleiiben keressük.

Teljesen átérve azon gondolat magasztosságát, hogy az ifjuság a jövő társadalmi élet zálogát, oszlopát képezi, — teljesen tudva a feladatok azon fontosságát, melyek teljesítése a jelen kor ifjusága vállaira szállandó, lehetetlen kifejezést nem adni azon aggodalomnak, mely az ifjuságnak tettei és főleg iskolai tevékenységének megítélése körül uralkodó társadalmi nézetekből és elvekből minden magasabb szempontra emelkedő lélek előtt önkénytelment.

Ez aggodalomra különösen két körülmény szolgáltat alapot: először a szülőknél tanuló gyermekeik iránt való magatartása, másodsor a társadalmi életünknek már ezen ágába is behatolt protectio mérge.

Talán sehol a művelt társadalomban nem oly közönyösek a szülők gyermekeik iskolai előmenetele tekintetében, mint épen nálunk. Az egész év folyamán alig mutatkozik a szülők részéről más iránt érdeklődés, mint hogy fedezve vannak-e a gyermek elsőrendű szükségletei. A mi ezen túl van: hogy a gyermek milyen társaságban mozog, milyenek morális hajlamai és morális élete, mennyiben teljesíti az iskola iránti kötelességeit, egyszerű karaktere fejlődése, kötelességeinek teljesítése milyen körülmények befolyása alatt áll — arról a szülők fogalommal sem látszanak birni, annál kevésbé teszik azt komoly megfigyelésük és esetleg orvoslásuk tárgyává.

Az iskolának nevelési és fegyelmi jogköre elégtelen — az határozottan és kifejezetten a szülők vagy helyettesítőjük nevelési és fegyelmi rendszerét feltételezi, ennek csak kisegítője amaz. A szülők pedig, mielőtt a gyermeket iskolába adják — többé annak sem jellemfejlődésével sem kötelességkörével — legnagyobb részben mitsem törődnek — a kik teszik, azok, fájdalom, elenyésző csekélységben vannak. Ennek a következménye azután az, hogy a gyermek — ifju-korával járó sajátjánál fogva — mindinkább többet és többet enged magának, mindig szilajabb és immoralisabb lesz jelleme és mindig felületesebb kötelességteljesítése szempontjából. A szülők pedig ezért az iskolát, jobban mondva a tanárt teszik felelőssé, azt a tanárt, kinek tanítási feladata mellett a nevelési eltörpül és feltételezi a szülőket, kinek csekély fegyelmi jogköre különben is csak utólagos, megtorló és nem megelőző (praeventiv) természetű, holott az ifju jellemképzése tekintetéből ennek kellene leginkább érvényesülnie.

Mi természetesebb ennek folytán, mint az, hogy azon szülők, kik nem látják be, hogy bennük és gyermekeik munkáltságában rejlik az iskolai eredménytelenség oka és kik mégis természetesen gyermeküket az életfél felé való közeledésben látni, benne előbb-utóbb támaszszal birni óhajtanak — protekcióhoz folyamodnak, hogy tudatlan, komolyabb munkát soha sem végzett gyermekeik a bukástól megmeneküljön. A mint ismeretes, a protekció egy magyar spe-

cialitás; egy megvetésre méltó rendszer ez, melynek idegszála közéletünk minden ágába befutnak már, de sehol sem oly veszélyes, mint épen az iskolai élet terén, a tanuló ifjuság érdekében kifejtett. Megcsalja ez magát a tanulót, mert a csak protekció folytán előrehaladónak az iskola magas létráján előbb-utóbb nyakát szegi. Megcsalja a szülőket, kik a protekció hátrányait gyermekük jövő boldogulhatatlanságában keservesen fogják érezni és végül megcsalja a protekció a tanulóársak azon kiváló seregét, kik saját munkájuk és szorgalmuk alapján tartanak igényt az előmenetelre, mert az élet küzdelmében sorompóba lép az is, kik csak protekciónak köszönheti előmenetelét. Valójában tehát ez kigunyolása a munkának, talán immoralisabb, mint a lopás, mert a tolvaj másnak vagyonát, a csak protekció útján előnyben részesült pedig kényerét veszi el.

Ezzel szemben nincs más ellenszer, mint a tanárok részéről alkalmazott kíméletlen szigor és kivétel nem ismerő igazság. Elvül kell tekinteni, hogy a protekcióra szorult tanuló nem iskolába való. Ezen elvből folyó következmények szigorú levonása után lehetetlenség, hogy a „Somogy”-ban foglalt panaszhoz hasonlóak nyilvánulnának, főleg, ha a selejtezés maguk a szülők jobb belátása és a tanárok szigorú, de igazságos kritikája szerint akként történik, hogy nagyobb mérvű legyen az alsó és fokozatosan enyhébb a felsőbb osztályokban. És így, ha a felsőbb osztályokban alkalmazott rendkívüli szigor következtében az iskolai eredménytelenség igen nagy, az csak annyiban róható fel a tanári karnak, hogy miért nem alkalmazta ezt már az alsóbb osztályokban. Ettől eltekintve, az iskolai szigor különben mindig okadatolt, mert úgy az ifjunak, kit más pályára terel, úgy a szülőknél, kiket felesleges kiadásoktól megkímél, mint végül a társadalomnak, melyet egy proletártól idejkorán megszabadít, javára válik.

A tanuló ifjuságot nem dédelgetni, de munkára, jellemziládságra és kötelességteljesítésre kell nevelni, azonkívül kellőleg fegyelmezni, biztosan ellenőrizni és okosan vezetni.

A tüntetések után.

Most már remélhetőleg vége lesz annak a sajnálatos ügynek, mely egy meggondolatlan kegyeleti ténnyel ereIde, itthon s Ausztriában pártfakcióból izgatásra használva, utcai tüntetésekre alkalmas szolgálat, majdnem krízisre vezetett s majdnem nagy

érdeket veszélyeztetett. Ma már tudva van itthon, hogy Tisza miniszterelnök nem szándékszik a Janszky-ügyben ejtett ítéletét módosítani, mint az ellenzéki lapok a közvélemény félrevezetésére s Tisza állásának alálásá- végett híresztelték, Bécsben is tudják, hogy a közös hadsereg intézménye Magyarország kormányában s többségében rendületlen támogatóra talál s tudják itt is, ott is, hogy ha e hadsereg körében valami a jelen viszonyokkal összhangzásban nem levő jelenség mutatkoznék, azt erőteljesen elítélni, uralomra kerülését megakadályozni a Tisza-kormány nemcsak az egész nemzetet, de magát a dynastiát is támogatól bírja, mint kiknek a háborítatlan bizalmas viszony fennállása a nemzet és hadsereg között fő-fő-érdekek. Most már — Janszky szabadságszolgálatát után — remélhetőleg bezártnak az akták a sajnálatos ügy — a hozzákapcsolódott dolgok felett.

De hát ideje is lesz annak s nemcsak Magyarországon, de a monarchia érdeke is sürgősen parancsolja azt. Az ily s hasonló ügyek, melyek magától értetődőleg csak sporadikusok s itthon nagyon jól tudjuk, hogy azok nem irányadók s nem symptomatikusok a nemzet s a hadsereg közti viszony megítélésére, a külföld távolosságában s egy ellenséges hatalom sajtójának világitásában nagyon alkalmasak viszonyokról félrevezetett téves meggyőződéseket támasztani, monarchiánk s hazánk barátait kicsinyítvé tenni, a hatalmunk s állami sziládságunk iránti hitet megrendíteni s elleneiüket felbátorítani s érdekeink ellen irányzott tervezetüknek új s erős szárnyat adni.

Nézzük csak, mit írnat az orosz „Novojá Vremja” az oroszországi siralmas sajtóállapotok mellett, a bécsi és budapesti eseményekről cikkezvén: kifejti, hogy a Janszky-est is bizonyítja monarchiánk hatalmának agyaglábón állását, kifejti, hogy ha ily gyöngék nem volnának, a szövetséges német birodalom politikája is sokkal komolyabb győzelmeket arathatna. Kifejti, hogy az oroszoknak ezt a körülményt nem szabad feledni, midőn azon befolyás ellen küzdenek, melyet Ausztria a Balkán félszigeten gyakorol s végül inti az orosz népet, hogy: „főlké használni az időt, amíg az osztrák-magyar monarchiában még oly epizódok, mint a Janszky-féle, lehetségesek.”

Ez az ellenség nem akarva is nagy szolgálatot tett monarchiánk s hazánk ügyének, midőn így megvilágítja a helyzetet. A hadsereg-ügyben való igazat sürölődszt, elkedvetlenedést, bizalmatlanságot kelt itt és ott s ez az állam-erők izmosodását akadályozza s hatását ellensúlyozza s ez kárthatandó a magyar nemzet azon roppant többsége által, mely a haza ereje s jövődjéje biztonságának garanciáját a monarchia erejében s jövő biztonságában látja. Remélhetőleg megértik ezt odaát is az osztrákok, de meg vagyunk győződve arról, hogy a dynasztia a trón s a monarchia biztonságának egyik főalapjaul Magyarország államáságának erős kifejtését ismeri el. S így remélhetőleg nem ismétlődnek többé az ily Janszky-

A „Pécs” tárczája.

Az élet

Tolong a nép, rohan nyakra-főre,
Mulatolni iratos mezőre:
Ki lóháton, ki meg gyalog-szerrel,
Ki hintőján, koronás cimerral. —

Ah! az élet vásári zajában
Nehéz dolog csak egy gyalogjában;
Kinek lova sebesebben futhat,
Az teszi meg hamarabb az utat.

Balog István.

Duna hullámai.)*

A román eredeti után írta:
MAGYAR GERŐ.

Kis csolnakom a Dunán rendezem,
Szivemben a szerelem ébredem;
Édes remény dagasztja kebelem,
Jer szaporán, várak szép kevesem!
Jer, ne féj, a szivem érte dobog,
Evezünk vígan, a víz csobog,
Ajunkon vidáman zengjen a dal,
Híaz szívünk oly fiatal.

Csókolva kéjjel, tüzesen,
Csak a jelen van szívemben,
Ha csókolsz kéjjel, tüzesen,
Örökké tart az életem.
Hullám a sájkát játszva rengeti,
Szivem' szerelmed langja élteti,
Mint a virágot élteti a nap —
A földön van-e nálam boldogabb?

Igy még az ég is szabadabb,
Szembenem fényesebb a nap,
Dertős szemed élénk tüzen
Boldogságom látom én.
Ha karódban pihenek,
Nem gondolok egyebet —
Csak azt, hogy az örökös boldogság lakik ott.
Ha ajkad az ajkamon,
Mit értek? nem mondatom,
Csak azt tudom, hogy egészen a tiéd vagyok.

Evezve vidáman, a Duna ringató bölcsöm,
Szép kedvesem, mért jössz ma ilyen későn?
Jer szaporán, borulj a vállamra, édes,
Szivemben szerelem, ajkadon méz terem —
Ez a boldog szerelem!
Kék hajbajin a Dunának renk sajkám,
Itt van habám, édes mosoly az ajkám,
Evezünk hát a szerelem kikötőjébe,
Boldogságunk legyen világitó fényel!

Mondsee.

— Írta: **VIZKELETY IMRE.** —
(Folytatás.)

A „PÉCS” eredeti tárczája.

Bucsut vévén Attersee tündöklő szép tavától és a czölöpkőknél nyugvó és ezért „Kis Velencének” nevezett Unterach érdekes kis városól, az arnyas erdőn keresztül a Mondseeből lefolyó Ach összekötő patak torkolatához vezet vissza utunk, oda, hol a csinos helyi gőzös horgonyoz.

Minél tovább haladunk a smaragdzöld színben fénylő sima vízfelületen, annál tisztábban tűnnek elő a meszeség ténykedőiből a vízben uszó város és bájos környékének körvonalai és az alattuk elterülő öbölnek mosolygó képe; míg végre a viritó pázsitok

és sötétzöld lombok sűrűből kifehérlő házakat, köztük az impozáns kéttornyú templomot tisztán kivehetjük.

A tóparthoz közeledve, felette kecses panoráma tárul fel szemünk előtt. A várost félkörben övedző halmokon pompás svájci stýlben épült nyaralók díszlenek, köze gyakran csinos parasztházak fehérlenek ki a gyümölcsösök sűrűből. Keletnek egy gyengén emelkedő domb tetejét egy, a 9-ik századból eredő, most „Mariahilf” tiszteletére felszentelt gyönyörű fogadalmi kápolna koszorozza, egy mellette díszlő 400 éves hársfával. A bájos képet kiegészítik a láthatárt minden oldalról elzáró, szépbajlásu hegygerincek.

Élvezetes látványt nyújtanak ezenfelül még a vízbe épített, igen elegáns deszka fürdőházak és a gőzhajó állomás díszes fa-épülete, valamint a csolnakázó-egylet fa-épületei is; végre csinos gondolák, karcos lakók és vitorlás bárkák serege, különböző színű és jellegű lobogókkal, melyek a tágas vízmedencét hasogatva, egymással versenyt futni látszanak.

Kellemes benyomást tesz a part egész hosszában elterülő park, középette felállított zene-pavillon és az arnyas fák alá helyezett kényelmes padok. Különös érdekléssel tekintünk mindenki azon 300 lépés hosszú, százasos hársfa-sort, mely a parkot a vízzel összeköti s mely a maga nemében unikumot képez.

Minden tóparti vidéknek meg van a varázsa, mely igen vonzóvá és érdekessé is teszi azt, de Mondsee több tekintetben felülmulja ezeket sajátos jellegével. Első sorban is a Schafberg tüneményes nagyszerűsége említendő, melynek rémes alakja csakis innen tűnik fel teljes méltóságában.

Megragadó, lekötő látványt nyújt a lenyugvó féliben lévő napnak arany sugarai által megvilágított óriás, ha bérce orma tüzes fényben tündöklő (Alpen-glühén) s a talpánál elterülő tó szendén tükrözötti vissza e természeti tüneményt.

Ezen hatalmas hegytömegnek gúla-alakú kopár csúcán a szt-wolfgangi szálló tulajdonosa egy ké-

nyelmes, 26 szobából álló vendégfogadót állítottatott fel. Innen tiszta időben belátni Bajor- és Cseh-oroszágba; látni a környékbeli hegyeket, a Dachstein havas csoportját, a tiroli és styriai alpekeszt s több számos hegyet. Ide látszanak továbbá a közben fekvő tavakon kívül a Chiemesee, Eibensee, Traunsee, Hallstadi, Zeller és több tavak, számszerint 14, miért e hegy-óriást méltán „Osztrák Rigi”-nek*) nevezük. A hegy több oldalról, — legkényelmesebben Szt Gilgen felől megmászható.

Mondsee partvidékének gyönyörű panorámáját képezik a szemközti kimagasló Schafberg, a háta mögött kiseretként kikandikáló 2995 méter magasságú Dachstein, örökös hóval borított csúcsával. A tó jobb partján fekszik Szt-Lörincz helység, Plomberg és Scharfling vendégfogadók csinos villáikkal; a bal parton találjuk Pichl nyári tartózkodási helyet, nagyszerű fogadóival és több nyaralóval.

A büvészi képek ezenfelül még varázsteljes színpadí jelleget kölcsönöznek a zsinfalak gyanánt sorakozó, mindig halaványabb színekben mutatkozó hegyek lejtői s bizarr bércei.

Mondseenak másik kitünő speciálitása a víz magas fokállása, mely tulajdonsága által nemcsak a többiek fölébe helyezhető, hanem szinte mint unikum tűnik fel Ausztriában. Ezen jelenség annak tulajdonítható, hogy a 12 km. hosszú és 2 1/2 km. széles tó (489 m. a tenger színe fölött) csak 69 m. mély; ennek következtében víze jóval gyorsabban átmelegszik, mint az Atter, Wolfgang, Gmundeni, Hallstadi stb. tavaké: a két elsőnél 1—2, az utóbbiaknál 3—4 R. fokkal melegebb, mely jelenség azon körülménynek tulajdonítható, hogy a Mondseevel össze függésben álló Fuschl és Zeller-tavakból befolyó víz — alacsonyabb vízállásánál fogva — szintén már át-

*) A Schafberg csak 20 méterrel alacsonyabb, mint a „Rigi-Kulm” Svajcbau,

*) A „Valuril-Valcer.” e valóban gyönyörű s ország-szeret kedvelt s máj koríngó szövege.

A barcsi sertéshizlalo részvény-társaság heti tudósítása.

Állomány: 5214 darab sertés. — Ebből leolásra érett 100 darab sertés.
 Takarmány árak: Tengeri dara 100 kg. 6 ft 50 kr. — Árpada 100 kg. 6 ft 80 kr. — Tengeri (szomben) 100 kg. 6 ft 80 kr. — Arpa (szomben) 100 kg. 6 ft 10 kr. a hizlaloiban, minden költséget beszámítva.

Gabona-árjegyzék

a Pécssett 1886. évi június 5-én tartott hetivásárról.

100 kilogramm jó közepesrű legalábbvaló	7 ft 50 kr.	7 ft 40 kr.	7 ft 30 kr.
Buza	6 " 10 "	6 " 80 "	6 " 70 "
Kétszeres	6 " 10 "	6 " 80 "	6 " 70 "
Rozs	6 " 50 "	6 " 40 "	6 " 30 "
Arpa	6 " 50 "	6 " 40 "	6 " 30 "
Zab	6 " 50 "	6 " 40 "	6 " 30 "
Kukorica	5 " 30 "	5 " 20 "	5 " 10 "
Hajdina	5 " 30 "	5 " 20 "	5 " 10 "

Méter mázsa: Széna . . . 2 ft 60 kr. — Szalma . . . 3 ft — kr.

A közönség köréből.*)

Kérdés a rendőrkapitány urhoz.

Pécs sz. kir. város tudommal az ország azon emelkedő és irányt adni hivatott városai sorába tartozik, a melynek kötelessége öröködni, hogy külső jellegének feltüntetéseben is vindikálhassa magának a kultúra és civilizáció érdekében teljesítendő hivatását.

Egyelőre nem szölok a mocskokban uszó háztájokról; nem a nyilvános vendéglői udvarok más-más matikus levegőjéről; nem a közbiztonság misériáiról stb.; hanem egy, a legprimitívebb izléssel is ellentétben álló körülményről: az ebek csatangolásáról. Régi, és olvasott ember előtt tudva levő dolog, hogy sem nem német, sem nem muszka, tót, vagy oláh, hanem egy magyar kitünőségünk ezen kérdésre: hány részből áll Magyarország? — így felelt: kettőből, Európából és Ázsiából. Hogy ezzel mit akartam kifejezni, azt a rendőrfőnök ur kommentár nélkül is megértheti.

Az eb-ado be van hozva, és a jegynélküli szabadon csatangoló kutyák száma egész légió, mintha csak valami török vagy tatár városban volna az ember. És tulajdonképen azt sem bírom győne eszemmel fölérni, hogy csak Budapest lakosságának lenne joga arra, hogy az emaras ellenében szájkosár viseltetése által óvja meg magát egy szörnyű betegségtől, Pécs város polgárságának az élete, egészségi biztonsága pedig nehány százalékkal kevesebbet érne, mint a főváros polgáraié?

A keztüti, a lakk-czipő, szóval a külső finomkodás után nagyon kapkodunk; de alapsablon véve — bizonyos tekintetben — még mindig csak a kultúra mázát viseljük.

Hogy ez ne maradjon így, arról azoknak a kötelessége gondoskodni, a kik a közjó megóvása céljából hivatalt fogadnak el — és ha azt élvezik, ne mulassanak el semmit arra nézve, hogy a közjó megóvassék.

A jobbik mindig támogatói lesznek az ilyen ügyekért. Egy polgár.

* E rovatban szivesen közlünk közérdekű felszólalásokat, de érték felelősséget nem vállalunk.

A kiadóhivatal üzenete.

Jó házból való fiu fűszerüzletbe tanulól felvétetik.

Laptulajdonos: FEKETE MIHÁLY. Felelős szerkesztő: FEILER MIHÁLY.

Nyilt-tér.*)

Teljes tisztelettel bátorodom a nagy-érdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Pécssett, Megye-utca 15. szám alatt (Lexa-féle házban) **ügyvédi irodát** nyitottam.

Pécssett, 1886. június 15-én.

Dr Zöld Sándor, ügyvéd.

* E rovatban közlöttékért nem vállal magára felelősséget a szerkesztő.

Hirdetések

Csak 4 napig lesz látható!

Merkel

amerikai cirkusza

120 személylyel, 60 lóval, kitűnően idomított

óriási elefántokkal

és

oroszlan-csoporttal

hétfőn, folyó hó 21-én

érkezik Pécsre külön vonattal és még az nap

este 8 órakor

az első előadás.

A cirkusz-épület 2 óra alatt állittatik fel és 4000 embert foglalhat magában.

5409
1886

Árlejtési hirdetmény.

Melylyel közhírré tétetik, miszerint a megyei utálózatba felvett Szászvár-hirdi új ut folyó évben két helyen és pedig Hosszu-Hetény és Szászvár községben fog építtetni s e végből a Hosszuhetény községben a 100—121 szelvény között vállalat utján építendő egy szivó árok, egy átereszt és 112 folyóméter utrés költsége, a műszaki felvételek szerint 1173 ft 89 krral, ellenben a Szászvár községben az 1068—1086 szelvények közötti 945 folyó méter utszakasz költsége 4452 ft 14 krral irányoztatott elő.

Felhivatnak ennél fogva vállalkozók, miszerint a szóban levő útépítési munkák fogantatásának biztosítása céljából f. é. **jun. 25-én d. e. 10 órakor** Pécssett a megyei székházban tartandó zárt ajánlati árlejtéshez a fentiek szerint előirányzott összegnek megfelelő 5% bánatpénzzel és 50 kros bélyeggel ellátva alulirothoz címzendő s külön a szászvári és külön a hosszu-hetényi utrésre nézve beadandó szabályos írásbeli zárt ajánlataikat a megyei jegyzőségnek az említett napon d. e. 10 óráig benyújtani el ne mulasszák, mert elkéssetten beadott, vagy szabálytalanul kiállított ajánlatok elfogadtni nem fognak.

A vonatkozó költségvetés és az átereszt terve a szokott hivatalos órákban a megyei jegyzőségnek, a kiviteli tervrajz pedig a helybeli kir. építési hivatalnál betekinthezők.

Pécssett, 1886. június 14.

Jeszenszky Ferencz s. k., Baranyavármegye alispánja.

Tiszta selyem szöveteket méterenként 80 krtól 1 ft 10, 1 ft 35 és 6 ft 10 krig (szines, csikos és kockás minőségben) egészen ruhákban és darabokban
 v á m e n t e s e n h á z b o z s z á l l í t
HENNEBERG G., (sz. kir. udvari szállító) selyem-gyári raktár Zürich. Minták kívánatra. Levelek 10 kba kerülnek.

144 tk vi sz. 1886.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. bíróság 1741. sz. 1885. évi sz. végzése által a magyar általános hitelbank egyesült gőzmalma végrehajtót javára Honig Zsigmond pécsi lakos ellen 653 ft 31 kr. tőke, ennek 1884. decemb hó 7. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 42 ft 75 kr. perköltetés követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 484 forint 30 krra becsült liszt, butorok s egyéb ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 5932/1886. számú kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécssett alperes lakásán (Majlath-tér 4. sz. a.) leendő eszközlésére f. 1886-ik évi június 25-én d. u. 2 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett, 1886. június 15-én.

Kremmer Ferencz, bír. végrehajtó.

Ruhaszövetek

egyedül tartós juh-gyapjuból, közep-termetű ember részére:

3-10 métert jó juh-gyapjuból	4 ft 98
számitva jobb finom	10 " "
egy öltönyre egészen finom	12 " 40

Utazó-pládek darabonként 4—5—8 ftről 12 ftrig. Igen finom öltözékek, nadrágok, felöltők, kabát és eső-köpeny-zsövek; Tüffel, Loden, Commis, Kamgarn, Cheviot, Tricot, Peruvien, Dosking-zsövek, hölgy és billard-posztók ajánlatnak

Alapítva **Stikarofsky János** 1866-ban által

gyári raktár Brunnben.

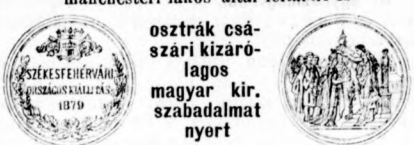
Minták bérmentve. Minta-kártyák szabók számára bérmentetlenül. Utánvételi küldemények 10 ftről felül bérmentve.

Allandó posztó-készletem 150,000 ftről felüli értéket képvisel és így érthető, hogy nagy üzletben 1—5 métes hosszu maradékok vannak, melyeket igen alacsonyra szabott előállítási árakon vagyok kénytelen eladni. — Ezekből minták nem küldhetők; a nem tesző maradékok azonban kicserélhetnek, vagy a pénz visszaküldetik. (Megjegyzendő, hogy az ily maradékokat más ületek is kicserélhik, meglehet, csak azért, hogy még rosszabb árut küldjenek helyette; a pénzt azonban nem adják vissza).

Szédelő s meg nem bízható cégek utánzásai miatt kénytelen vagyok a hirdetésekkel felhagyni. kérem azért a t. közönséget, tartásuk emlékeztetőbe szolid üzletemet és szükség leteiket nálam rendeljék meg, melyek iránt mindig a legnagyobb figyelemmel leszek. Cégnk magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven levelez.

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.

Erdem-éremmel kitüntetett **Schulhof Károly Róbert** manchesteri lakos által feltalált és



Szopiána-Szájszesz

h a t á s a :
 1. Szopiána-szájszesz a szájszag és orrtüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden büszét nyomtalanul eltávolítja.
 2. Erősíti a petyhüdt foghúst s az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogkő képződését, védi a fogak zománczatát és óv a fogfájás ellen.
 3. A szájszag és orrtüreg mindennemű súlyos (skorbütikus) bántalmait gyógyítja, tüdi és proisítja a foghúst és edzi a nyákártályt.
 4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp-vel, vízzel nem elegyített szájszeszszel megnedvesítették.
 5. Diphtheritis és más torokbajoknáligen sikeres gargarizáló szer.

Ára kicsinyben 1 üvegnek: **1 forint 05 krajczár o. é.**

Raktárak: *Sipőcz István* gyógyszerésznél Pécssett, *Török József* gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerárban. — *Bíró János* gyógyszerész úrnál Kolozsvárott.

Főraktár: **Dr. Schulhof Adolf** úrnál Pécssett.

Több mint 800 elismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől előmutathatók.

Egy 3000 ftrtal bíró fiatal ember,

a ki a magyar és német nyelvben szóban és írásban teljesen jártas és helyes kézirattal bír, keres egy alkalmas állomást bármítéle tizletben, mint felügyelő vagy pénztárnok. Őszinte kérdések intézendők: **GOLD MÓRICZ** N.-Budmérón. Posta: Borjád.

Harkányi gyógyfürdő

Magyarország, Baranyavármegyében. **fürdőidény május 1-től szeptember 30-ig.**

Habár ez a fürdő hírneve oly hosszú évek lefolyása óta számtalan kiváló gyógyeredményei által meg lett alapítva, mégis a fürdőigazgatóság sok évi tapasztalat alapján kijelentheti, hogy ezen csodaszert gyógyfürdőnél ezerek és ezerek a legmakacsabb és legnehezebb betegségekben is egészségüket és épségüket visszanyerték, a miért is a legnagyobb elismerést érdemli.

E fürdő a maga nemében egyedüli; minden más akár belföldi, akár külföldi hason gyógyfürrást gyógyhatás tekintetében felülmúl; a mit különben az évről-évre szaporodó vendégek száma is bizonyít.

Ezen 50° R természetes meleg ártézi kénforrás kitűnő gyógyítási hatással bír csuzos, köszvény, görvély, idült bőrkütegekre, aranyér, nőbántalmakra, fogamzási hiányok, sebzsékek, daganatok és higanys gyógyszerek által okozott mérgezsékre, továbbá máj-, lép-, általán mirigy-daganatokra, nehéz hallás, idült szembajok és ivarszervi bántalmak ellen.

Az utazásra ajánlható Budapest-pécsi vasut, vagy Déli vasut budapest-kanizsa-barcsi vonala, állomás: Pécs, alföldi vasut Eszéken át Villányig, Mohács-pécsi vasut, állomás: Villány.

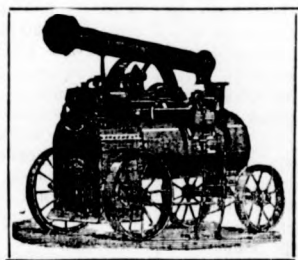
Posta- és távirat állomás. Bővebb tudósítást a legnagyobb készséggel Dr. HELLER JÓZSEF rendes fürdőorvos nyújt. Harkány, 1886. május 1-én.

Harkányi gyógyfürdő 1414. **A fürdő-igazgatóság.** Harkányi gyógyfürdő

Budapest, KOTZÓ PÁL üllői-ut 8. sz.

Ajánlja: legújabb kitűnő szerkezetű s szilárd anyagból készült gépeit. Különös figyelemre méltók!

R. GARRETT & SOHN COMPOUND **gőzmozgonyait,** 40% tüzelőanyag megtakarítással.



Legjobb és legújabb szerkezet, szilárd anyag, tartósság, egyévi jótállás! Különös figyelemre méltók! Garrett R. & Sohn világhírű **cséplői,** szab. 4-szer fordítható acél-dobsinakkal. Többet és jobban dolgozni egy gyártmány sem képes.

R. Garrett & Sohn kitűnő **gőzmozgonyai** könnyen hozzáférhető, kiváló szilárd tartányok nélkül hajlított fedelű tűzszekrényvel. **Járgánycséplői** tisztító szerkezettel s a nélkül, kapcsolatban harangjárgányokkal stb. stb. **Olesó árak. — Kedvező fizetési feltételek.**

1415-2